



DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO – stavební práce

"Rekonstrukce mostu ev.č. 199-003 Světce"

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001036

číslo tohoto dodatku zhotovitele:

číslo smlouvy objednatele: 8500007634

číslo smlouvy zhotovitele:

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy dle § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) při naplnění podmínek dle ust. § 222 odst. 4 ZZVZ.

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba ve věcech technických:

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

COLAS CZ, a. s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 6556 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Rubeška 215/1, Praha 9, PSČ: 190 00

zastoupen/á: Ing. Petrem Bobáněm, ředitelem oblasti Mosty a monolitické konstrukce,
na základě plné moci

IČO: 26177005 DIČ: CZ26177005

e-mail: [redacted]

telefon: [redacted]

datová schránka: 4indfqd

kontaktní osoba ve věcech technických: [redacted]

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 27.03.2023 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: „Rekonstrukce mostu ev.č. 199-003 Světce“ (dále jen „SOD“). Od zpracování PD v roce 2014 došlo k přečíslování silnice II/199 na III/199 20 vč. mostu na ev.č. 19920-1 Světce.

III. Změna SOD

- 3.1. Smluvní strany se dohodly na prodloužení opravy povrchu silnice, který je v havarijním stavu, na obě strany předmostí, až na pracovní spáry nových povrchů. Provedením této opravy dojde zvýšení bezpečného silničního provozu v místě rekonstruovaného mostu. Prodloužením délky nového povrchu silnice dojde ke vzniku víceprací. S ohledem na nezbytnost provedení změn v rozsahu poskytnutých stavebních prací, dodávek a služeb podle SOD, které byly zjištěny až v průběhu realizace díla, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem mění v souladu s písemným soupisem změn (změnovým listem) vč. rozpočtu ke změnovému listu zpracovanému ke stavebnímu objektu SO 201 Most ev. č. 19920-1 Světce. Změnový list vč. rozpočtu ke změnovému listu tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Změna rozsahu díla a ceny díla sjednaná tímto dodatkem odpovídá
 - a) vícepracím v celkové hodnotě: 1 076 239,20 Kč bez DPH
- 3.4. Původní ujednání SOD o ceně díla dle čl. III. se mění následovně:
 - 3.4.1. Celková smluvní cena dle čl. 3.1. SOD
bez DPH: 15 453 000,00 Kč
se tímto dodatkem zvyšuje o částku **1 076 239,20** Kč bez DPH.
 - 3.4.2. Celková smluvní cena po změně provedené tímto dodatkem tak činí:
bez DPH 16 529 239,20 Kč
- 3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do

styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.

- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud zhotovitel nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu:
- může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný dodatek opatří autorizovanou konverzí dokumentu do formátu PDF a zašle jej elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky),
 - nebo může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný naskenovaný dodatek zašle elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky), zároveň však musí doložit i originálně podepsaný dokument a to buď osobně, nebo prostřednictvím poštovní přepravy na adresu sídla objednatele.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- změnový list včetně rozpočtu
- plná moc

objednatel:

zhotovitel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel

podepsáno elektronicky

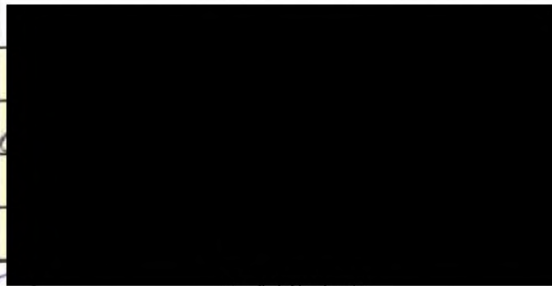

COLAS CZ, a. s.

Ing. Peter Bobáň
ředitel oblasti Mosty a monolitické
konstrukce

podepsáno elektronicky

Návrh dodatku vyhotovila: [REDACTED] dne 14.08.2023

Změnový list č. 1

Předmět díla:	Rekonstrukce mostu ev.č. 19920-1 Světce			
Objekt:	SO 201 - Most ev.č. 19920-1 Světce			
Objednatel:	Správa a údržba silnic Plzeňského kraje p.o., Koterovská 162, 326 00 Plzeň			
Zhotovitel:	COLAS CZ, a.s.			
TDS:	AVELS s.r.o.			
Projektant:	Ing. Daniela Škubalová			
Popis změny: Prodloužení opravy povrchu silnice, který je v havariním stavu, na obě strany předmostí, až na pracovní spáry nových povrchů. Provedením této opravy dojde k ucelení celého úseku v jednotný bezvadný stav a tím zvýšení bezpečného silničního provozu v místě rekonstruovaného mostu.				
údaje o změně	Změnu vyvolal:	Objednatel		
	Jedná se o změnu:	odst.4 § 222 zák. 134/2016		
	Způsob projekčního řešení změny:	fotodokumentace, evidence stavu silnic		
údaje o ceně díla	ocenění změny předložil: Zhotovitel	Cenová změna za dodatek č.1 bez DPH		
	náklady na změnu bez DPH	1 076 239,20 Kč		
	Výše DPH sazba: 21%	226 010,23 Kč		
	náklady na změnu vč. DPH	1 302 249,43 Kč		
	Cena díla bez DPH (dle SOD)	15 453 000,00 Kč		
	Cena po přechchozích dodatcích bez DPH	15 453 000,00 Kč		
	Cena díla po dodatku č. 1 bez DPH	16 529 239,20 Kč		
	Cena díla po dodatku č. 1 vč. DPH	20 000 379,43 Kč		
Změny	Méněpráce celkem bez DPH	0,00 Kč	1 076 239,20 Kč	Celková hodnota změny bez DPH
	Vícepráce celkem bez DPH	1 076 239,20 Kč		
Termín	Vliv změny na termín dokončení díla:	žádný		
Odsouhlasení změny	Změnu odsouhlasil:	datum		
	Zhotovitel: COLAS CZ, a.s.	18.08.2023		
	TDS: Ing. Alexandr Veličkín	18.08.2023		
	Projektant: Ing. Daniela Škubalová	18.08.2023		
	Objednatel: 	18.08.2023		
Přílohy	Přílohy: Rozpočet ke Změnovému listu č.1			

Plzeňského kraje,
 příspěvková organizace
 Koterovská 162, 326 00 Plzeň

Rozpočet ke změnovému listu č. 1

Název díla:

"Rekonstrukce mostu ev.č. 199-003 Světce"

(most byl přečíslován na ev.č. 19920-1 Světce)

VÍCEPRÁCE

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozdíl množství	cena/ měr. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozdíl celk. ceny Kč
objekt SO 201 - Most ev.č. 19920-1 Světce										
5	113154234	Frézování živičného podkladu nebo krytu s naložením na dopravní prostředek plochy přes 500 do 1 000 m2 bez překážek v trase pruhu šířky přes 1 m do 2 m, tloušťky vrstvy 100 mm	m2	274,000	1 864,00	1 590,000	156,95	43 004,30	292 554,80	249 550,50
81	573231107	Postřik spojovací PS bez posypu kamenivem ze silniční emulze, v množství 0,40 kg/m2	m2	1 839,000	3 429,00	1 590,000	26,49	48 715,11	90 834,21	42 119,10
82	577144141	Asfaltový beton vrstva obrusná ACO 11S (ABS) s rozprostřením a se zhutněním z modifikovaného asfaltu v pruhu šířky přes 3 m, po zhutnění tl. 50mm	m2	1 369,000	2 959,000	1 590,000	493,44	675 519,36	1 460 088,96	784 569,60
Rozdíl oproti SoD - SO 201 - Most ev.č. 19920-1 Světce celkem Kč:										1 076 239,20
Celkový rozdíl oproti SoD celkem Kč:										1 076 239,20



2023/012/G/CCZ

PLNÁ MOC

Společnost
COLAS CZ, a.s.
IČO: 261 77 005
se sídlem Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka č. 6556
(dále jen „**Společnost**“)

kteřou zastupují předseda představenstva Ing. Tomáš Krones a člen představenstva Arnaud Martin

tímto uděluje

plnou moc

Ing. Peteru Bobáňovi

Zaměstnanci Společnosti – řediteli oblasti Mosty a monolitické konstrukce

Datum narození: [REDACTED]

Bytem: [REDACTED]

(dále jen „**Zmocněnec**“)

k řízení oblasti Mosty a monolitické konstrukce. Zmocněnec je oprávněn činit za Společnost pouze právní jednání níže specifikované, k nimž při řízení organizační jednotky obvykle dochází.

Zmocněnec je oprávněn:

- a) jednat za Společnost s třetími stranami v obchodních záležitostech v rámci předmětu podnikání Společnosti, týkajících se Zmocněncem řízené organizační jednotky a v souladu s touto plnou mocí;
- b) účastnit se soutěží, kde smluvní stranou zakázky je subjekt státního nebo veřejného sektoru, zejména předkládat a podepisovat nabídky, podepisovat smlouvy včetně smluv o společnosti uzavíraných s třetími osobami za účelem podání společné nabídky, korespondenci a dokumenty, vztahující se k výše zmíněné činnosti, a to do výše 25 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- c) podepisovat subdodavatelské smlouvy k realizaci zakázek dle písm. b) až do výše 5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- d) podepisovat smlouvy, jejichž předmětem je dodávka stavebních prací nebo materiálu a jejichž smluvní stranou je subjekt soukromého sektoru, a to do výše 5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- e) objednávat a nakupovat materiál, vybavení a služby nezbytné pro činnost organizační jednotky do výše 5 mil. Kč; Zmocněnec však není oprávněn k pořizování investic;
- f) řídit, organizovat a kontrolovat činnost řízené Společnosti včetně kontroly dodržování zásad a předpisů ochrany životního prostředí a bezpečnosti práce;
- g) zastupovat Společnost ve správních řízeních podle zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a dále ve správních řízeních podle zák. č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky č. 104/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, pokud se tato správní řízení týkají Společnosti;

COLAS CZ, a.s.

Generální ředitelství Praha

Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9

Tel.: [REDACTED] – www.colas.cz

Zaps. v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 655

www.colas.cz



2023/012/G/CCZ

- h) zastupovat Společnost při uplatňování nároků na náhradu škody v trestním či správním řízení (vyjma zastupování před příslušným soudem), pokud se tato správní řízení týkají Zmocněncem řízené organizační jednotky, tj. oblasti Mosty a monolitické konstrukce, a celková výše škody nepřesahuje částku 30 000,- Kč;
- i) zastupovat Společnost ve správním řízení, pokud maximální výše hrozící pokuty nepřesahuje 2 mil. Kč a zmocnit další osoby k převzetí protokolů z kontrol a vzdání se práva námitek proti nim od orgánů státní správy;
- j) zmocnit další osoby k zastupování Společnosti při úkonech a jednáních v rozsahu této plné moci. Zmocněnec však není oprávněn takto udělit generální plnou moc.

Tato plná moc je platná do 31.12.2023

V Praze dne 8.12.2022



COLAS CZ, a.s.
Ing. Tomáš Krones
předseda představenstva



COLAS CZ, a.s.
Arnaud Martin
člen představenstva

Zmocnění v celém rozsahu přijímám.

V Praze dne 8.12.2022



Ing. Peter Bobáň

Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod pořadovým číslem **153770947-48972-221212142014**, skládající se z **2** stran, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup obsahuje viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: [REDACTED]

Vystavil: **Městská část Praha 9**

Pracoviště: **Městská část Praha 9**

Vystavil: **Městská část Praha 9** dne **12.12.2022**



153770947-48972-221212142014